

St. Bridget of Sweden Catholic Church

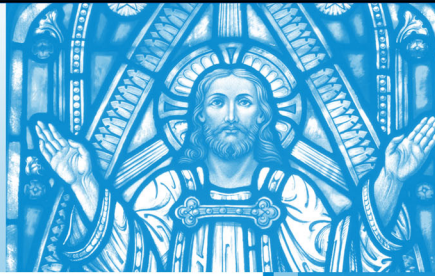
7100 WHITAKER AVE.
"WE SUPPORT EACH OTHER"

LAKE BALBOA, CA 91406
"NOS APOYAMOS MUTUAMENTE"

July 8, 2018

Many who heard Jesus were astonished.
They said, "Where did this man get all this?
Is he not the carpenter, the son of Mary?"

Mark 6:2,3



MASSES / MISAS

SATURDAY

8:00 am English

5:00 pm English Vigil

SUNDAY / DOMINGO

7:30 am English

9:00 am English

10:45 am Español

12:30 pm Español

7:00 pm English

MONDAY — FRIDAY

8:00 am English

7:00 pm Español

LATIN MASS

2nd Saturday of the month 7pm

FILIPINO MASS

3rd Saturday of the month 7pm

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Sat/Sábado 8:30am & 4pm or

BAPTISMS:

Please call 2 months in advance:
Joanna Ochoa (818) 275-4636

BAUTISMOS:

Llame con 2 meses de anticipación
a Raúl y Elizabeth Piñón al (818)
912-4323.

MARRIAGES BODAS:

Elvira & Lucien Duran (818) 940-
7693

Llamar 6 meses de anticipation. Call
6 months in advance.

QUINCEAÑERAS:

Isabel Aguirre o Femi Rodríguez al
(818) 960-5062. Call six months in
advance. Llamar 6 meses antes.

ANOINTING OF THE SICK & ELDER-

DECIMOCUARTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

8 de julio de 2018



La multitud que escuchaba a Jesús
se preguntaba con asombro:
"¿Dónde aprendió este hombre tantas cosas?
¿Qué no es éste el carpintero,
el hijo de María?"

Marcos 6:2,3

FOURTEENTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME

Copyright © J.S. Paluch Co., Inc. - Photos: © nana777, 7/Adobe Stock, © Mike Thompson/Adobe Stock

Copyright © J.S. Paluch Co., Inc.
Photos: © nana777, 7/Adobe Stock,
© Mike Thompson/Adobe Stock

ST. BRIDGET OF SWEDEN OFFICE

Administrator: Rev. R. Carlos Nava, O.M.I.

Deacon: Steve & Peggy Sloniker

PARISH OFFICE:

Weekdays / lunes a viernes: 9am—1pm & 5:30pm—8pm
Sat./ Sábados: 9am—1pm Sun./ Domingos: 10am—2pm
16711 Gault Street, Lake Balboa, CA 91406
Phone: (818) 782-7181 Website: www.sbos.org
E-Mail: stbridgrectory@yahoo.com
Secretaries: Oscar Gonzalez, Clara Castillo,
Business Manager: Grettell Vitale

ST. BRIDGET OF SWEDEN SCHOOL

Address: 7120 Whitaker Ave., Lake Balboa, CA 91406

Phone: (818) 785-4422 Vacation: (818) 785-2564

Principal: Ms. Alexandra Aceves

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults)

Elementary (Gr. 1-8): Saturdays 9:00am -11:00am

Confirmation 1 & 2: Wed. 7:00 pm-8:30 pm

Liturgy Coordinator: Monica Montero-Aceves

MASS INTENTIONS – INTENCIONES DE MISA

SATURDAY, JULY 7

5:00 pm † Abel Balint

SUNDAY, JULY 8

9:00 am † Grace H Cavada

† Jenny Ruiz

† Jose Vicente Duran

† Maria Clarina Manarpiiz

Zoe Peralta (Happy 1st Birthday)

10:45 am † Francisco Mejia

† Faustina Perez

† Becky Rodriguez

† Juan Gonzalez

Jose Nolasco (Feliz Cumpleaños)

12:30 pm † Adelina Salas (3er Aniversario)

Hector Alvarez (Feliz Cumpleaños)

WEDNESDAY, JULY 11

8:00 am † Dr. Asuncion Alvarez Martinez

(1st year Anniversary)

7:00 pm † Isidro Alvarez

THURSDAY, JULY 12

7:00 pm † Candelario Carrillo

Deceased/Difunto †

DID YOU KNOW?

Lecturing teenagers may feel like the right path to take, especially if they are starting to develop bad habits or make poor choices, but lecturing is usually the least effective way to get your message across. Children tend to see lectures as condescending and abstract, and this detracts from the wisdom and advice you are trying to provide. Instead of lecturing, try to engage your child in calm, open conversation that addresses the issue while allowing you both to talk about what's going on

¿SABIAS QUE?

Los padres de familia deben evitar al platicar sermonear a los adolescents, aunque puede sentirse como el mejor camino a seguir, especialmente si ellos comienzan a desarrollar malos hábitos o a hacer malas decisiones, es la forma menos efectiva para transmitir su mensaje. Los niños tienden a ver los sermones como altivos y abstractos, y esto le quita valor a la sabiduría y consejo que usted está tratando de dar. En lugar de sermonear, trate de involucrarse con su hijo/hija en una conversación calmada y abierta, en la que trate el asunto de una forma que les permita a ambos hablar sobre lo que está pasando.

Dear Parish Community,

I am pleased to announce that a new principal, Ms. Alexandra Aceves, has been selected to lead our school effective July 1st, 2018. Ms. Aceves is an experienced and successful educator. She holds a Bachelor's of Arts degree in Liberal Studies with an emphasis in Mathematics from Mount St. Mary's and a Master of Arts degree in Education from California State University, Northridge. She holds a Multiple Subject Clear Credential from the state of California and has also received Catechist Certification. She has extensive experience working in multicultural settings throughout public, charter and parochial schools.

The Principal Search Committee played an instrumental role in assisting me with this endeavor. Together we have worked extensively with the Department of Catholic Schools to interview many exceptional candidates including Ms. Aceves.

I wish to take this opportunity to thank Mr. Pawlak for his long term dedication and commitment. His legacy will continue to bear fruit within our community. Congratulations for a seasoned career in education.

Through this rigorous and sometimes challenging process together, I have seen how much we are able to accomplish when we work together.

Sincerely yours in Christ,

Rev. R. Carlos Nava, OMI
Parish Administrator

Querida comunidad,

Me complace anunciar que una nueva directora, la Srta. Alexandra Aceves, ha sido seleccionada para dirigir nuestra escuela como nueva directora a partir del 1^{ro} de julio de 2018. La srta. Aceves es una educadora con basta experiencia. Tiene un bachillerato en artes en estudios liberales con énfasis en matemáticas de la Universidad de Mount St. Mary y una maestría en educación de la Universidad Estatal de California, Northridge. Posee una credencial clara de tema múltiple del estado de California y también ha recibido la certificación de catequista. Ella tiene una amplia experiencia trabajando en entornos multiculturales en escuelas públicas, autónomas y parroquiales.

El comité de búsqueda de directores jugó un papel fundamental en ayudarme con este esfuerzo. Juntos hemos trabajado intensamente con el departamento de escuelas católicas para entrevistar a muchos idoneos, entre ellos la Srta. Aceves.

Deseo aprovechar esta oportunidad para agradecer al Sr. Pawlak por su dedicación y compromiso a largo plazo. Su legado continuará dando sus frutos dentro de nuestra comunidad. Felicidades por una carrera exitosa en educación.

A través de este proceso riguroso y a veces desafiante he visto cuánto podemos lograr trabajando juntos. Atentamente en Cristo,

Padre R. Carlos Nava, OMI

Farewell to Father Rajan

It is with much lament that we share the news of Father Rajan's new assignment. Fr. Rajan has been immediately assigned to St. Stephen the Martyr and celebrated his first mass there this past Sunday. We ask that you keep him in your prayers as he enters a new parish. We thank Fr. Rajan for being part of our community and always being present and readily available. May God bless him always.

Despedida al padre Rajan

Es con mucho pesar que compartimos las noticias de la nueva asignación del Padre Rajan. Fue asignado inmediatamente a San Esteban Mártir y celebró su primera misa allí el pasado domingo. Le pedimos que lo tenga en sus oraciones ya que él entra a una nueva parroquia. Le agradecemos al Padre Rajan por haber sido parte de nuestra comunidad y estar siempre presente y disponible. Que Dios lo bendiga.

Welcome Father Miguel Gutierrez, OFM

With great joy we welcome Father Miguel Gutiérrez! He comes from the church of San Vicente Ferrer in Guayaquil, Ecuador. In addition to serving as a parish priest he also served as an ecclesiastical legal consultant focusing on social justice issues. His formation is based on a strong humanistic, theological and legal education. Within his pastoral ministry one of his main focus is on the education of the family. We are looking forward to embracing him in our community as a Franciscan brother priest and friend. Let us thank God for having brought him to our parish.

Bienvenida al padre Miguel Gutierrez, OFM

Con gran alegría, damos la bienvenida al padre Miguel Gutiérrez! Él viene de Guayaquil, Ecuador, estuvo en la iglesia de San Vicente Ferrer, fue párroco y consultor jurídico eclesial. Él cuenta con una buena formación humanista, teológica y jurídica, su pastoral preferido está enfocada a la educación de la familia. Deseamos que pueda compartir entre nosotros como hermano sacerdote y amigo de esta comunidad. Demos gracias a Dios por haberlo traído a nuestra parroquia.

ST. BRIDGET'S FEAST

Please mark your calendars! On Saturday, July 21st, our Parish will have a feast in honor of our patron St. Bridget of Sweden. Please tune in for more information!

FIESTA DE SANTA BRÍGIDA

Marquen sus calendarios! El sábado 21 de julio, nuestra parroquia estará celebrando la fiesta en honor de nuestra patrona Santa Brígida de Suecia. Por favor manténgase atento, mas información será publicada.

St Bridget of Sweden Summer School Musical

St. Bridget of Sweden Summer Theater is proud to present the musical, **ANYTHING GOES**, directed by Marcos Mendoza, Music Director. Anything Goes is a comical romantic story that takes place aboard an ocean liner filled with interesting characters. Sail aboard with us from New York to England as we dance and sing our way to helping a pal catch his mate.

Friday, July 13, 6pm Dinner - 7pm Show

Saturday, July 14, 6pm Dinner - 7pm Show

Sunday, July 15, 1pm Dinner - 2pm Show

Tickets for Dinner and Show: \$15/Adult and \$8/child (children 8 years old and under).

The play will take place at the Parish Hall. You can buy tickets after the mass, at the school, calling the school's office (818 785-4422) and at the door. First grade through high school students are participating. Come and support St. Bridget of Sweden School!

Escuela de Santa Brigida de Suecia Obra musical de verano

Santa Brigida de Suecia teatro de verano se enorgullece de presentar el musical, **ANYTHING GOES**, dirigido por Marcos Mendoza, Director Musical. Anything Goes es una historia cómica romántica que tiene lugar a bordo de un transatlántico lleno de personajes interesantes. Navega a bordo con nosotros desde Nueva York a Inglaterra mientras bailamos y cantamos para ayudar a un amigo a encontrar a su pareja.

Viernes, 13 de julio, 6 pm cena y las 7 pm show

Sábado, 14 de julio, 6 pm cena y a las 7 pm show

Domingo, 15 de julio, 1 pm cena y a las 2 pm show

Entradas para cena y show: \$15/adulto y \$8/Niños (menores de 8 años). La obra se llevará a cabo en el Salón Parroquial. Puede comprar boletos después de las misas, en la escuela, llamando a la oficina de la escuela (818 785-4422) y en la puerta. Estudiantes de primer grado hasta secundaria están participando. ¡Ven y apoya a la escuela Santa Brigida de Suecia!

Weekly Offering / Ofrenda Semanal

July 1st, 2018

1 st Collection • 1 ^{era} Colecta	\$ 8186.21
2 nd Collection • 2 ^{da} Colecta	\$ 2277.59
Peters Pence Fund:	\$ 272.00
Total	<u>\$ 10,735.80</u>

**PROBATE
LIVING TRUST
WILLS**

Chris Daniels ♦ John Daniels
Attorneys At Law
17024 Lassen Street, Northridge
www.johndanielslaw.com
818-718-1250
Free Initial Consultation
Catholic Lawyers

Visit: www.VallartaSupermarkets.com



Su Tienda Latina Por Excelencia

Taqueria Carniceria Cremeria Panaderia
Tortilleria Pescaderia Frutas y Verduras Frescas
Servicio Al Cliente

Vallarta Supermarkets Corporate Office (818) 898-0088

47 Supermercados Para Servirle Mejor

The home of the original Carne Asada!

Immaculate Heart Radio

AM 930

Catholic Radio for Southern California
Information and streaming at ihradio.com

**Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.**

For further information,
please call the Parish Office.

FINDaPARISH.com

*The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes*


Check It Out Today!

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!

Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

**catholicmatch[®]
California**



CatholicMatch.com/myCA

TAMS

Pet Food & Supplies
19305 Vanowen St.,
Reseda, CA 91335
(818) 343-6873

**CATHOLIC
CEMETERIES
& MORTUARIES**

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church
serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in
Los Angeles, Ventura and
Santa Barbara counties

CatholicCM.org

*Protecting Seniors
Nationwide*

24SEVEN

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

SPACE AVAILABLE

To Advertise Here...
Contact SYLVIA ALMEIDA
today at (800) 231-0805
almeidass@jspaluch.com *Se Habla Español*

J.S. Paluch Company

WLP WORLD LIBRARY PUBLICATIONS
the music and liturgy division of J.S. Paluch Company, Inc.

**Saint Margaret
Sunday Missal**

*An ideal companion
for personal prayer.*

**In Stock & Ready to Order Today.
CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95**

WORLD LIBRARY PUBLICATIONS

800-566-6150 • www.wlpmusic.com

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Catholic Cruises and Tours

Come Sail Away on a 7-night Catholic Exotic Cruise starting as low as \$1045 per couple. Daily Mass and Rosary offered. Deposit of only \$350 per person will reserve your cabin.

Space is limited. Thanks and God Bless,
Brian or Sally, coordinators 860.399.1785

an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA

www.CatholicCruisesAndTours.com

If You Live Alone You Need LIFEWatch!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as
\$19.95 a month

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL 800.809.3352 NOW!

No Landline? No Problem!
* Real Time GPS Tracking
* Fall Detection

LIFEWatchUSA
PERSONAL CARING SERVICE SINCE 1980

MONITORED IN THE USA

"I have peace of mind... Mom remains independent."

ACCREDITED BUSINESS A+